# **SUPPORT DE FORMATION**



# PAGE D'ACCUEIL



Pour accéder sur la plateforme côté agent, l'utilisateur doit ajouter dans la barre d'adresse: https://simap2.intranet.etat.lu/*agent* 

En haut à droite, le Prénom et le NOM de l'agent. L'utilisateur peut cliquer dessus pour se déconnecter ou accéder à son compte.

Sur la gauche, le menu principal.

MON COMPTE PERSONNEL permet à l'agent de paramétrer son compte.



### MON COMPTE MES COORDONNÉES

Identification		Le symbole * indique les champs obligatoires
NOM : *	Reiffers	
Prénom : *	Marc	
Service :	PMP.LU - Portail des marchés publics	
Téléphone :	+352 24783341	
Télécopieur :		
Adresse électronique :*	Marc.Reiffers@tp.etat.lu	
Coordonnées d'authentific Identifiant : Mot de passe : * Confirmer le mot de passe : *	ation	
Annuler		Enregistrer 🕨

# **MES PRÉFÉRENCES** MES ALERTES ÉLECTRONIQUES

#### Accueil

Mon compte > Mes alertes électroniques

#### Mes alertes électroniques

L'application propose un envoi automatique d'e-mail (alerte) aux Agents pour certains événements. Il est possible, Agent par Agent, de définir les alertes à recevoir :

Alertes liées aux consultations suivies par moi-même (celles pour lesquelles je suis mentionné(e) comme "Invité") :

- Information de réception d'une réponse électronique sur une consultation suivie (synchrone)
- Information de Clôture d'une consultation suivie (dépassement de la date limite de remise des plis) avec synthèse des retraits et dépôts électroniques (asynchrone)
- Information de réception d'un message sollicité d'entreprise sur une consultation suivie
- Information de réception d'une question posée par une entreprise sur une consultation suivie
- Information de consultation en attente d'approbation ou de validation

#### Alertes sur événements divers :

Modification de mon compte Agent

Annuler

Enregistrer 🕨



# MES PRÉFÉRENCES LIEU D'EXÉCUTION

#### Accueil

Mon compte > Mes préférences "Lieu d'exécution"

Mes préférences "Lieu d'exécution"	Referentiels - Mozilla Firefox		X
LU000 Luxembourg (Grand-Duché)	(i) https://simap2.intranet.etat.lu/atexo.referentiels/referentiel.jsp?&clef=ctl0_CONTENU_PAGE_idA	AtexoRefNuts8	kloca
₽ Détails / Editer	Sélection dans un référentiel		
Annuler	Navigation par codes		
InfoSite - Conditions d'utilisation - Pré-requis	<ul> <li>AT - ÖSTERREICH (4)</li> <li>BE - BELGIQUE-BELGIĒ (4)</li> <li>BG - BULGARIA (3)</li> <li>CY - ΚΥΠΡΟΣ / KIBRIS (2)</li> <li>CZ - ČESKÁ REPUBLIKA (2)</li> <li>DE - DEUTSCHLAND (17)</li> <li>DK - DANMARK (2)</li> </ul>	E	Ш
	<ul> <li></li></ul>	Ŧ	
	+ Ajouter à ma	sélection	

Le **lieu d'exécution** enregistré dans les préférences sera repris automatiquement par la suite dans les consultations.



# MES PRÉFÉRENCES MON PROFIL JO-UE

Nom officiel* :			
Adresse postale			
Pays* :	LUXEMBOURG	•	
Localité / Ville* :			
Adresse postale* :			
Code postal :			
Point(s) de contact			
Point(s) de contact* :			
A l'attention de* :			
Téléphone :			
Fax :			
Courrier électronique			
(e-mail) :			
Adresse internet (le cas éch	néant)		
Adresse générale du pouvoir			
adjudicateur :		1	
Adresse du profil d'acheteur			
Type de pouvoir adjudicateu	ır et activités(s) principales(s)		
Ministère ou toute autre a leurs subdivisions régions	autorité nationale, y compris iles ou locales	Services généraux des administrations publiques	
Agence/office national(e)		Défense	
<ul> <li>Agence/office régional(e)</li> </ul>	ou local(e)	Ordre et sécurité publics	
Organisme de droit publi	0	Environnement	
Institution/agence europé	enne ou organisation	Affaires économiques et financières	
européenne		Santé	
Autre, veuillez préciser :		Logement et développement collectif	
		Protection sociale	
		Loisirs, culture et religion	
		Education	
		Autre, veuillez préciser :	
Le pouvoir adjudicateur agit	pour le compte d'autres personnes :	🔘 Oui 🔘 Non	
Type d'organisme acheteur			
Pouvoir adjudicateur (dar 2004/18/CE)	ns le cas d'un marché couvert par la [	Directive () Entité adjudicatrice (dans le cas d'un marché couvert par la Directive 2004/17/CE - "Secteurs spéciaux")	

seront reprises automatiquement dans les formulaires d'avis européens.

Le profil JO-UE permet

d'enregistrer des valeurs qui



# CRÉATION DE LA CONSULTATION IDENTIFICATION

és	Identification Donné complé	es Détail des lots Calendrier Documents Me	odalités Préponse Droits d'accès
les marchés erche avancée	Identification de la consult	tation Le syr	nbole * indique les champs obligatoire
avis			
ies avis d'information	Type d'avis* :	Avis de marché 🚽	
ies avis d'attribution	Type de procédure* :	Tous les types de procédure	
erche avancée	Référence* :	Générée à l'enregistrement	
lire	Catégoria principala * :	True los traces	
istration métier	Intitulé de la consultation :	Tous les types V	
res	Obiet du marché* :		
vátrano	objet do marche		<u> </u>
leuage			*
letter	Commonitaire interne :		
i de signature	Commentaire interne :		<u>^</u>
			<b>T</b>
	A day of the second second		
éparer à dépouiller	Autres informations :		<u>^</u>
	Martin Antonia and		.11
	Modalites de Visite des lieux		<u>^</u>
	/ Reunion :		Ψ
	Modalités de retrait du		
	dossier* :		-
	Réception des		
	offres/candidatures* :		-
	Lieu d'ouverture des offres		
	ou de remise des		~
	oundidatures .		
	tim danianta * .		
	Lieu d execution* :	Définir	
	Code CPV :	Définir	
	Lots :	Augus lat	
		Plusieurs lots	
	Variantes autorisées* :	Non Out	
			B

L'utilisateur doit remplir tous les champs avec une étoile rouge puis enregistrer avant de passer à l'onglet suivant.



# **CRÉATION DE LA CONSULTATION** DONNÉES COMPLÉMENTAIRES (OPTION)

Mercredi 13 Juil. 2016 08:22	Accueil
Consultations et avis	Marchés > Créer une consultation
Marchés • Créer	Identification         Données complémentaires         Détail des lots         Calendrier         Documents joints DCE         Modalités de réponse         Droits d'accès
Tous les marchés     Recherche avancée	Données complémentaires de la consultation Le symbole * indique les champs obligatoires
Autres avis • Créer • Tous les avis d'information • Tous les avis d'attribution • Recherche avancée	Conditions de participation :
Annuaire	Autre(s) pouvoir(s)
Administration métier	adjudicateur(s) :
Archives	Formule de signature :
Paramétrage	
Newsletter	
Outils de signature	
Aide	
Se préparer à dépouiller	
@-luxembourg	InfoSite - Conditions d'utilisation - Pré-requis techniques



# **CRÉATION DE LA CONSULTATION** ALLOTISSEMENT **(LOTS)**

Marchés > Créer une consultation		
Identification Données Détail des lots Calendrier Docume joints D	ents Modalités CE de réponse I	Droits d'accès
Détail des lots	Le symbole * indique	ue les champs obligatoires
+ Ajouter un lot		Ajouter/modifier un lot
	Détail du lot	Le symbole * indique les champs obligatoires
	N° du lot* :	
	intitulé du lot* :	
	Description succincte* :	▲ ▼ It.
L'utilisateur peut ajouter	Variantes autorisées du lot* :	<ul> <li>Non</li> <li>Oui</li> </ul>
des lots, les modifier, les	Type de lot * :	Tous les types
visualiser ou les	Informations complémentaires :	* * : * :
supprimer.	CPV du lot :	Définir Valeur héritée de la consultation
	C Données complémentaire	85



# **CRÉATION DE LA CONSULTATION**

#### CALENDRIER

Marchés > Créer une consultation
Identification         Données complémentaires         Détail des lots         Calendrier         Documents joints DCE         Modalités de réponse         Droits d'accès
Calendrier Le symbole * indique les champs obligatoires
Date limite de remise des plis* : Le
Règles de mise en ligne
Date de mise en ligne* :   Validation par ECO, mise en ligne souhaitée le :   (jj/mm/aaaa)

Sur cet écran, l'utilisateur doit renseigner la date limite de remise des plis (= date d'ouverture) ainsi que la date de mise en ligne qu'il souhaite utiliser pour ce marché.



# **CRÉATION DE LA CONSULTATION** DOCUMENTS JOINTS DCE

dentification Données complémenta	ires Détail des lots Calendrier Documents joints DCE Modalités Droits d'accès
Dossier de soumission	
Dossier joint	
Dossier de soumission :	P Choix d'un fichier
	0%
	Le dossier doit être compressé au format ZIP et ne doit pas dépasser une taille de 400 Mo.
	Téléchargement partiel du dossier Dossier de soumission autorisé
Autres pièces téléchargeables p	ar les entreprises ( "En savoir plus sur l'opération")
	0%
Accès aux informations / Dossier	r de soumission par les entreprises
Phase d'accès public (ex : Phase d'accès public )	se candidature d'un AOR)
Gestion des envois postaux com	iplémentaires
Il n'y a pas d'envois postaux comp	plémentaires prévus
	6

Marchés > Créer une consultation

Sur cet onglet, l'utilisateur doit importer le Dossier de soumission (DCE) dans un dossier au format ZIP.



# **CRÉATION DE LA CONSULTATION** MODALITÉS DE RÉPONSE

lodalités de ré	ponse					Le symbole * ind	lique les champs obligatoir
Modalités de r	éponse –						
léponse électro	nique :						
Refusée							
Autorisée							
lodalités d'ou	iverture pa	r les Agents					
lode d'ouvertur	e : 🕜						
Par dossier	r						
Par répons	e						
<ul> <li>Par répons</li> <li>Constitution de</li> <li>Légende</li> </ul>	es dossier	s de réponses –					
Par répons Constitution d Légende	es dossier	s de réponses —					
Par répons Constitution d Légende Légende Chartiereer	es dossier	s de réponses –					
<ul> <li>Par répons</li> <li>Constitution d</li> <li>Légende</li> <li>Enveloppe</li> <li>Sélectionner</li> </ul>	es dossier e d'offre Type PC	s de réponses - Intitulé du docur Acte d'engager	nent				
<ul> <li>Par répons</li> <li>Constitution d</li> <li>Légende</li> <li>Enveloppe</li> <li>Sélectionner</li> <li></li> </ul>	es dossier e d'offre Type DC	s de réponses – Intitulé du docur Acte d'engager Pièces libres (a	nent rent utant que souhaitét	es par le soumissionna	sire)		

L'utilisateur va choisir si les entreprises pourront répondre de manière électronique ou pas. Il doit également choisir les modalités d'ouverture, etc..



## CRÉATION DE LA CONSULTATION DROITS D'ACCÈS

	a la consultation			
ervice de rattachement				
ervice de rattachement* :	PMP.L	U - Portail des marchés publics		- 0
ervice associé :	PMP.L	U - Portail des marchés publics		•
leprésentant du pouvoir adju	dicateur (RPA) : Sé	lectionnez		•
iste des invités				
Nombre d'invités : 7				
NOM Prénom 🔻	Invité permanent	Service *	Droits	Habilitati
Admin Hyper	~	PMP.LU	Ś	P
		DMD111	0	Þ
WAZNI Mohamed	*	PMP.LO		
WAZNI Mohamed Nosbusch Marc	~	PMP.LU	Ċ	Þ
NAZNI Mohamed Nosbusch Marc Aigliosi Lorenzo	*	PMP.LU PMP.LU	(h) (h)	P P
WAZNI Mohamed Vosbusch Marc Vigliosi Lorenzo Keiser Philippe	* * *	PMPLU PMPLU PMPLU	ሙ መ	₽ ₽
WAZNI Mohamed Nosbusch Marc Higliosi Lorenzo Keiser Philippe Sillen Christian	* * * *	PMPLU PMPLU PMPLU PMPLU	ළ ල ල	۹ ۹ ۹
WAZNI Mohamed Nosbusch Marc Vilgliosi Lorenzo Keiser Philippe Sillen Christian Reiffers Marc	* * * *	PMPLU PMPLU PMPLU PMPLU PMPLU PMPLU	ළු ලා ලා ලා	۹) ۱۹ ۱۹ ۱۹

L'utilisateur peut voir la liste des agents ayant une visibilité sur cette consultation, il peut également ajouter d'autres agents de son choix et leurs donner le statut «Suivi seul» ou «Suivi avec habilitations».





#### **TABLEAU DE BORD**

Marchés > Tableau de bord

🕈 Légende		
Tous les statuts Nombre de résultats : 1	Elaboration En attente de validation Consu	Iltation Ouverture et Analyse Décision Afficher 10 → résultats / page 1 / 1
Référence – Procédure Statut Auteur –	Intitulé – / Objet – / Lots –	Registres : 🛄 + 📄 Date limite de Actions
1400194 EU.OUV ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	Intitulé : Bâtiment CARREFOUR-Lot 06 : Travaux d'installations électriques Objet : Travaux d'installations électriques dans le cadre de la rénovation et mise en conformité énergétique du complexe administratif CARREFOUR I+II, 16-18, boulevard Royal à Luxembourg comprenant : - 1 poste moyenne tension à Lots : Oui Commentaire : Le chantier se situe 16-18, boulevard Royal à Luxembourg, à l'angle de l'avenue Emile Reuter. Division en lots	<ul> <li>€ 0 + 0</li> <li>29/11/2017</li> <li>??</li> <li>??&lt;</li></ul>
		Afficher 10  résultats / page 1 / 1

Le tableau de bord permet à l'utilisateur de récupérer des informations sans avoir à ouvrir la consultation (l'étape, le type de procédure, l'allotissement, etc.).



### AVIS DE PUBLICITÉ CREATION

Accueil								
Marchés > Avis								
Référence :		1400194						
Objet du marché :		Travaux d'installations éle conformité énergétique du	ctriques dans le cadre de la rénovation n complexe administratif CARREFOUR I	n et mise en +II, 1				
Mise en ligne sou	Portail des marchés	publics du Grand-Duché de	Luxembourg - Mozilla Firefox			Ē	- 0	23
Date et heure limi	🕕 🔒 🛛 https://simap	-fmt.intranet. <b>etat.lu</b> /index.p	hp?page=agent.PopupChoixTypeA	vis&refConsultation=0	DIwMw==			
			Ajouter un avis de pu	blicité				
Avis de marché	Choix du type d'avis	EU02a OUVERTE			•			
Date de création								
11/11/2014 22:39	Annuler						Valider	
	ciste des supports	<b>4</b>						
	Destinataire	Etat	Date de modification	Date de publication	Détail			
	OPOCE	Brouillon	04/03/2016 15:29	-	Ð			
	Presse	Complet	11/11/2014 22:40	-	<b>P</b>			
	쪧 Portail	Complet	-	-	P			
+ Ajouter un avis d	e publicité							



### AVIS DE PUBLICITÉ CREATION

Accueil	
Marchés > Avis	
Référence :	1400194
Objet du marché :	Travaux d'installations électriques dans le cadre de la rénovation et mise en conformité énergétique du complexe administratif CARREFOUR I+II, 1
Mise en ligne souhaitée :	12/11/2014
Date et heure limite de remise des plis :	29/11/2017 10:00

Avis de marché							
Date de création	Type d'avis	Agent créateur Agent validateur	Statut	Date d'envoi	Actions		
11/11/2014 22:39	EU02a OUVERTE	Michel WAGON	A transmettre	-	() () ()		
	Liste des supports						
	Destinataire	État	Date de modification	Date de publication	Détail		
	OPOCE	Brouillon	04/03/2016 15:29	-	P		
	Presse	Complet	11/11/2014 22:40	-	Ð		
	🚥 Portail	Complet	-	-	P		
+ Ajouter un avis de publicité							



### AVIS DE PUBLICITÉ PRESSE

Type de message :	Avis de publicité à la presse 👻	
Message		
Destinataire(s) :	Zeitung vum Letzebuerger Volek - norepty@tp.etat.lu         Alice Press - amal.etbetkaoui@atexo.com         Journal - norepty@tp.etat.lu         La gazette du test - Marc.Nosbusch@tp.etat.lu         V AV VOK - mwa@atexo.com         La Quotidien - marc.nosbusch@tp.etat.lu	* III •
Adresse(s) de facturation :	mwa+1@atexo.com     Facturation à adresse à fattention de M.WAZNI 17 Biv des Capucines 75002 Paris     SIP : Non     marc.nosbusch@tp.etat.lu     MDDI - Département des Travaux publics test logo 4, place de l'Europe L-2924 Luxembourg-Kirchberg     SIP : Non     Cocher cette case, si vous souhatez publier le logo dans la presse.     Marc Nosbusch@tp.etat.lu     Ville de Luxembourg Administration de l'Architecte rue du Laboratoire 3 L-1911 Luxembourg TéL : +352 4796 4796 Fax :     +352 474609 E-mail : Marc Nosbusch@tp.etat.lu     SIP : Oui     mwagatexo.com     Ministère - Pôle marchés - 10, rue Test - Luxembourg     SIP : Oui     © cocher cette case, si vous souhatez publier le logo dans la presse.	
Objet :	Avis d'adjudication 1400194 à publier dans [organes_de_presse_selectionnees]	
Texte :	Mesdames, Messieurs, Veuillez trouver ci-joint un avis d'adjudication à faire publier dans votre prochaine édition.	• III •
Pièce(s) jointe(s) :	Annonce Presse 8203 2107 rtf (16, 36 Ko) vide pdf (2.66 Ko) © Z Edter	
Options d'envoi — Courrier électroni Courrier électroni destinataire et non ob Courrier électroni	que simple (sans AR) Attention pièce jointe < 2 Mo que avec le contenu intégral et un lien AR à cliquer par chaque destinataire (le clic sur le lien AR est à la discrétion du ligatoire pour voir le contenu) Attention pièce jointe < 2 Mo que avec uniquement un lien de téléchargement obligatoire (AR préalable à l'accès au contenu du courrier)	



### AVIS DE PUBLICITÉ OPOCE

#### **AVIS DE MARCHÉ**

Type de contrat et de la         Type Contrat         (a) Travaux         (b) Fournitures         (c) Services	procédure	ype de Contrat et	de la Proce	
ype de contrat et de la Type Contrat (a) (a) Travaux (b) Fournitures (c) Services Type Procédure (c) Suverte	procédure			
ype de contrat et de la Type Contrat  (a) (a) Travaux (b) Fournitures (c) Services  Type Procédure (c) Ouverte	procédure			
Type Contrat  (a) Travaux (b) Fournitures (c) Services  Type Procédure  Ouverte				
Type Contrat  (a) Travaux (b) Fournitures (c) Services  Type Procédure (c) Ouverte				
<ul> <li>(a) Travaux</li> <li>(b) Fournitures</li> <li>(c) Services</li> </ul> Type Procédure <ul> <li>Ouverte</li> </ul>				
<ul> <li>(b) Fournitures</li> <li>(c) Services</li> </ul> Type Procédure <ul> <li>Ouverte</li> </ul>				
<ul> <li>(c) Services</li> <li>Type Procédure</li> <li>Ouverte</li> </ul>				
Type Procédure  Ouverte				
Type Procédure  Ouverte				
Ouverte				
Restreinte				
Restreinte accélérée				
Négociée				
Négociée accélérée				
Dialogue compétitif				
angue de publication de l'av	is Português (pt)			 •
ions :				



### SUIVI DE LA CONSULTATION ELABORATION

- Etape correspondant à la phase de préparation et de saisie de la consultation
- Seuls les champs obligatoires de l'étape «Identification» du formulaire de création nécessitent d'être saisis pour pouvoir enregistrer une consultation à l'étape « Elaboration »
- L'action « Demander la validation » doit être réalisée pour qu'une consultation passe à l'étape suivante (« En attente de validation »)
- L'action « Demander la validation » peut être réalisée depuis le tableau de bord ou directement depuis le formulaire de création de la consultation





### **SUIVI DE LA CONSULTATION** EN ATTENTE DE VALIDATION

- Correspond à l'ancienne étape « Préparation »
- Une consultation « En attente de validation » peut être réenregistrée au statut « Elaboration » à tout moment
- L'action « Approuver/valider » doit être réalisée pour qu'une consultation passe à l'étape suivante (« Consultation »)





#### SUIVI DE LA CONSULTATION CONSULTATION

Accueil				
Marchés > Tableau de boro	1			
● Légende				
Tous les statuts	Elaboration En attente de validation Consu	ultation Ouve	rture et Analyse D	écision
Nombre de résultats : 4		Affi	cher 10 🗸 résultats / pa	ige 1/1
Référence <del>↓</del> Procédure Statut Auteur <del>↓</del>	Intitulé 🚽 / Objet 🚽 / Lots 🚽	Registres : 🖳+ 🗏	Date limite de remise des plis ⊸	Actions
1500274 (D.OUV) U.OUV Marc NOSBUSCH	Intitulé : Marché de test AVEC signature électronique Objet : Ce marché de test AVEC SIGNATURE ELECTRONIQUE permet à une entreprise de s'assurer de la bonne configuration de son poste de travail (version de la machine Java, téléchargement correct des applets, etc.). Il est fortement Lots : Non Commentaire :	♠ : <u>1+0</u> ₽ : <u>1+0</u> ₽ : <u>2+0</u>	31/12/2025 10:00	



### SUIVI DE LA CONSULTATION REGISTRE DES RETRAITS

Elaboration       En attente de validation       Consultation       Ouverture et Analyse            • Référence :         1500274	Décision				
Référence: 1500274					
Objet du marché : Ce marché de test AVEC SIGNATURE ELECTRONIQUE permet à une entrepris s'assurer de la bonne configuration de son poste de travail (version de la ma Java, téléchargement correct des applets, etc.). Il est fortement recommandé entreprises de tester plusieurs jours à l'avance leur poste de travail, avant d remettre une réponse électronique réelle sur une consultation réelle.	Ce marché de test AVEC SIGNATURE ELECTRONIQUE permet à une entreprise de s'assurer de la bonne configuration de son poste de travail (version de la machine Java, téléchargement correct des applets, etc.). Il est fortement recommandé aux entreprises de tester plusieurs jours à l'avance leur poste de travail, avant de remettre une réponse électronique réelle sur une consultation réelle.				
Mise en ligne souhaitée : 15/12/2015					
Date et heure limite de remise des plis : 31/12/2025 10:00					
Retraits Questions Dépôts					
Nombre de retraits au format électronique : 1					
Afficher 10 v	résultats / page 1 / 1				
N <sup>s</sup> ≠ / Date/Heure Entreprise ≠ Contact Adresse Fichiers téléchargés Observ	vations				
EL 1 Testikus S.A. Marc Reiffers Test Dossier de s 209/09/2016 LU - 141241241 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I					

Le registre des retraits répertorie automatiquement les entreprises ayant téléchargé le DCE directement sur la plateforme.

On récupère ainsi les informations sur l'entreprise, l'horodatage, les fichiers qu'elle a téléchargé, etc.

Si une entreprise à retiré le DCE en dehors de la plateforme, l'agent peut alors l'enregistrer en cliquant sur « Ajouter un retrait papier ».



### SUIVI DE LA CONSULTATION REGISTRE DES QUESTIONS

#### Marchés > Registres

		$\rightarrow$		ation 🔪	Consultation	Ouvertı		ie 🔪 I		
0	Référenc	e:		1500274						
	Objet du	marché :		Ce marche s'assurer Java, télée entreprise remettre u	é de test AVEC SIGNATU de la bonne configuratio chargement correct des es de tester plusieurs jou ine réponse électronique	JRE ELECTRONIQU on de son poste de applets, etc.). Il es irs à l'avance leur j e réelle sur une cor	E permet à une travail (versio t fortement re poste de trava isultation réell	e entreprise n de la mac commandé il, avant de e.	e de chine aux	
	Mise en l	igne souhaitée :		15/12/201	5					
	Date et h	eure limite de rem	nise des plis :	31/12/202	5 10:00					
	Re	traits	Questions		Dépôts					
P P r a	POUR REPC Pour répond éponse). C iyant retiré Modifier l	NDRE Ire aux questions po- e déroulement perme un Dossier de soumi e Dossier de	sées par les entrepris et d'envoyer, via le po ission, posé une ques	ses, vous d rtail, un me: stion ou effo	levez modifier le Dossie ssage d'avertissement c ectué un dépôt.	r de soumission (er ui indique que la co	n ajoutant par onsultation a é	exemple un té modifiée	fichier questior à toutes les ent	n / reprises
No	mbre de d	questions au form	at électronique : 1							
							Afficher 1	0 🗸 ré	sultats / page	1/1
N° Da	✓ / ite/Heure	Entreprise 👻	Contact		Adresse	Question	Obse	rvations		Actions
EI. 29 08	1 /04/2016 ::28	Testikus S.A. LU - 141241241	Marc Reiffers © mreiffers@gmai @ 124312312 & -	l.com	Test 1234 Luxembourg	Question de test - de question	• test 🍐 : 📑 : 🧷			

Le registre des questions répertorie automatiquement les questions des entreprises posées sur la plateforme de dématérialisation.

L'utilisateur peut également ajouter une question papier.

S'il souhaite répondre uniquement à l'entreprise, il peut cliquer sur répondre à la question. Pour modifier le dossier de soumission et répondre ainsi à toutes les entreprises, il doit cliquer sur «Modifier le Dossier de soumission».



#### **SUIVI DE LA CONSULTATION** REGISTRE DES QUESTIONS - MODIFICATION DU DCE

#### Marchés > Modification après validation

O Référence :	1801101
Objet du marché :	Travaux électriques moyenne tension, basse tension et courant faible à réaliser dans le cadre de la construction d'une nouvelle école fondamentale
Mise en ligne souhaitée :	17/08/2016
Date et heure limite de remise des plis :	03/10/2016 14:00
Modification de la consultation	
Modalités de retrait du dossier	
Réception des offres/candidatures	
Lieu d'ouverture des offres ou de remise des	s candidatures
Date et heure limite de remise des plis	
✓ IV Pièces de la consultation	
Modifier le Dossier de soumission	
Ajouter une pièce au Dossier de soumission	
Choix du nouveau * Choix d'u	n fichier
document.	070
Remplacer une pièce du Dossier de soumissi	ion
Choix du document à remplacer	
Remplacer tout le Dossier de soumission	
Choix du Dossier de Choix d'u	n fichier
soumission :	0% être compressé au format ZIP et ne doit nas dénasser une taille de 400 Mo
Downloader la version actuelle	
Modifier le dossier "En savoir plus sur l'opérat	tion"
Autres pièces téléchargeables par 🌼 Choix d'u	n fichier
les entreprises :	0%

Sur cet écran, l'utilisateur a la possibilité de modifier la date limite de remise des plis, de remplacer ou ajouter une pièce au DCE et d'envoyer un message d'information à toutes les entreprises ayant déjà téléchargé le DCE.



### **SUIVI DE LA CONSULTATION** ENVOI D'UN MAIL : « AVERTISSEMENT - MODIFICATION DE CONSULTATION »

#### Marchés > Envoi d'un courrier électronique Référence : 1300377 Obiet du marché : Ce marché de test AVEC SIGNATURE ELECTRONIQUE permet à une entreprise de s'assurer de la bonne configuration de son poste de travail (version de la machine Java, téléchargement correct des applets, etc.). Il est fortement recommandé que les entreprises testent plusieurs jours à l'avance leur poste de travail, avant de remettre une réponse électronique réelle sur un marché réel Mise en ligne souhaitée 21/11/2013 Date et heure limite de remise des plis 04/07/2016 17:30 Avertissement - Modification de consultation -Type de message : Message Destinataire(s) /annah.kimmel@tp.etat.lu , simap.lu@tp.etat.lu , mohamed.wazni@atexo.com , christian.gillen@tp.etat.lu , mwa@atexo.com Objet Avertissement - Modification de consultation Entité publique : PMP.LU - Portail des marchés publics Texte = Service · PMPTU - Portail des marchés publics Intitulé de la consultation : Marché de test Objet du marché : Ce marché de test AVEC SIGNATURE ELECTRONIQUE permet à une entreprise de s'assurer de la bonne configuration de son poste de travail (version de la machine Java téléchargement correct des applets, etc.) Il est fortement recommandé que les entreprises testent plusieurs jours à l'avance leur poste de travail, avant de remettre une réponse électronique réelle sur un marché réel. Pièce(s) jointe(s) : Options d'envoi Courrier électronique simple (sans AR) Attention pièce jointe < 2 Mo</p> 🔘 Courrier électronique avec le contenu intégral et un lien AR à cliquer par chaque destinataire (le clic sur le lien AR est à la discrétion du destinataire et non obligatoire pour voir le contenu) Attention pièce jointe < 2 Mo Ocurrier électronique avec uniquement un lien de téléchargement obligatoire (AR préalable à l'accès au contenu du courrier) 🔘 Courrier électronique à un Utilisateur Entreprise inscrit, avec réponse attendue (ex : Demande de complément) avec uniquement un lien de

téléchargement obligatoire (AR préalable à l'accès au contenu du courrier)

L'utilisateur peut répondre à toutes les entreprises en même temps.

Les adresses sont toutes sélectionnées, l'objet est déjà renseigné, ainsi que le résumé de la consultation. Cependant il est important de préciser le message dans le champs « Texte ».

Il peut joindre des pièces et gérer les options d'envoi (type d'accusé de réception, réponse attendue au message).

NB : Cet écran permet également d'envoyer tous autres types de messages (courriers de notification, de rejet, etc.). Il est accessible depuis l'outil loupe, dans la rubrique « Suivi des messages » , puis « envoyer un message »



### SUIVI DE LA CONSULTATION REGISTRE DES DÉPÔTS

#### Marchés > Registres

	🔪 En atte		ion 🔪 (			Ouverture et Analyse 🔷		
<ul> <li>Référence</li> <li>Objet du m</li> <li>Mise en lig</li> <li>Date et he</li> </ul>	: narché : gne souhaitée : ure limite de remise de	1 C Ji Ie r 2 <b>s plis</b> : 0	300377 le marché lassurer o ava, téléc es entrepr emettre ur 1/11/2013 4/07/2016	de test AVEC S de la bonne conf chargement corre rises testent plus ne réponse élect 3 3 17:30	IGNATURE ELECT figuration de son ( ect des applets, e sieurs jours à l'ava ronique réelle sur	RONIQUE permet à une entrep poste de travail (version de la tc.). Il est fortement recommar ance leur poste de travail, ava r un marché réel.	rise de machine dé que nt de	
Retr	aits	Questions		Dépôts				
Nombre de de	épôts au format électro	nique : 6				Afficher 10 🔻	résultats / page	1/1
N° - / Date/Heure	Entreprise –	Contact			Adresse	Observations		
El. 1 07/01/2014 12:11	Société Test LU -	Marc Jean Ra ⓒ simap.lu@ @ 24783335 ట 464627	aymond No tp.etat.lu	osbusch	Place Roosevel L-245 Luxembo Luxembourg	t 55 🧷		
El. 2 02/05/2014 10:23	Société Test LU -	Marc Jean Ra ⊡ simap.lu@ 24783338 過 464627	aymond No htp.etat.lu	osbusch	Place Roosevel L-245 Luxembo Luxembourg	t 55 🧷		
El. 3 20/05/2014 18:37	Société Test LU -	Marc Jean Ra ⓒ simap.lu@ @ 24783335 婦 464627	ymond No tp.etat.lu	osbusch	Place Roosevel L-245 Luxembo Luxembourg	t 55 🧷		

Le registre des dépôts répertorie automatiquement les entreprises ayant fait un dépôt, directement sur la plateforme.

On récupère ainsi les informations sur l'entreprise, l'horodatage ainsi que le fichier de réponse que l'agent ne pourra ouvrir qu'une fois la date limite de registre des plis dépassée.

Si une entreprise a fait un dépôt en dehors de la plateforme, l'agent peut alors l'enregistrer en cliquant sur « Ajouter un retrait papier ».



### **SUIVI DE LA CONSULTATION** DÉTAIL DE LA CONSULTATION – MES ACTIONS

0	Référence :	1300377
	Objet du marché :	Ce marché de test AVEC SIGNATURE ELECTRONIQUE permet à une entreprise de s'assurer de la bonne configuration de son poste de travail (version de la machine Java, lééchargement correct des applets, etc.). Il est fortement recommandé que les entreprises testent plusieurs jours à favance leur poste de travail, avant de remettre une réponse électronique rééles sur un marché réel.
	Mise en ligne souhaitée :	21/11/2013
	Date et heure limite de remise des plis :	04/07/2016 17:30
0	Informations complémentaires	
0	Modalités de validation et mise en ligne	
0	Modalités de réponse	
0	Suivi des messages échangés et documents	s joints
0	Droits d'accès	



Pour accéder à cet écran, l'agent devra utiliser l'outil loupe

La partie du haut de l'écran contient toutes les informations contenues dans la consultation. La partie du bas propose des actions. Selon l'étape de la consultation, différentes actions sont proposées.



### OUVERTURE ET ANALYSE TABLEAU DE BORD

Marchés > Tableau de bord

• Légende		
Tous les statuts Nombre de résultats : 1	Elaboration En attente de validation Co	Afficher 10 vésultats / page 1 / 1
Référence <del>→</del> Procédure Statut Auteur <del>→</del>	Intitulé ⊸ / Objet ⊸ / Lots ⊸	Registres : □ + □ Date limite de Actions
1600194 LU.OUV Marc Reiffers	Intitulé : Marché de test - Bâtiment CARREFOUR-Lot 06 : Travaux d'installations électriques Objet : Travaux d'installations électriques dans le cadre de la rénovation et mise en conformité énergétique du complexe administratif CARREFOUR I+II, 16-18, boulevard Royal à Luxembourg Lots : Non Commentaire :	<ul> <li>♣<sup>1</sup>: <u>1 + 0</u></li> <li>1 09/09/2016</li> <li>11:00</li> <li>11:00</li> <li>11:00</li> <li>11:00</li> </ul>
		Afficher 10  v résultats / page 1 / 1

Lorsque la consultation passe à l'étape « Ouverture Analyse », la date limite de remise de plis devient rouge et le bouton « Accès aux réponses » est accessible.



### **OUVERTURE ET ANALYSE** OUVERTURE DES PLIS ÉLECTRONIQUES

#### Marchés > Ouverture et Analyse

	En atte		Consultation	Ouverture et A	nalyse Décision
<ul> <li>Référence :</li> <li>Objet du marché</li> </ul>	ð:	1600 Trav conf boul	194 aux d'installations électric ormité énergétique du coi evard Royal à Luxembour	ues dans le cadre de la rénova mplexe administratif CARREFOU g	tion et mise en R I+II, 16-18,
Mise en ligne so Date et heure lin	ouhaitée : nite de remise de	09/0 splis: 09/0	9/2016 9/2016 11:00		
Modalités de rép	ponse				
Offres					
					Fin de l'analyse 🕨
Nombre de résultat	s au format élect	ronique : 1 🕜		Affich	er 10 🔹 résultats / page 🔢 / 1
■ N° du pliv I	Entreprise	Date et heure de remise <del>,</del>	Contenu (en ligne)	Statut enveloppe	- Actions
EI 1	Testikus S.A.	09/09/2016 10:53	EL1_Enveloppe_Offre (43,14 Ko) - chiffré -	.zip Fermée	Ouvrir en ligne 🗸 OK
Actions groupées					Ouvrir en ligne 🗸 OK
				Affich	er 10 → résultats / page 1 / 1
Nombre de résultat	's au format papie	r:0			
Télécharger le PV	d'ouverture des off	res			
← Retour					🕑 Détail des enveloppes présentes

#### Pour les dépôts électroniques,

l'agent doit choisir le type d'ouverture qu'il souhaite utiliser puis cliquer sur « OK » pour chaque dépôt et chaque lot(il peut également utiliser l'action groupée). Il peut ensuite cliquer sur l'intitulé de l'enveloppe pour la télécharger. Sur le bouton détail des enveloppes, il trouvera un tableau résumant les lots auxquels ont répondu chaque entreprise . Une fois l'analyse terminée, il peut cliquer sur « Fin de l'analyse » afin de passer en étape de « Décision ».



### **OUVERTURE ET ANALYSE** OUVERTURE DES PLIS ÉLECTRONIQUES

#### Accueil

Marchés > Ouverture et analyse > Détail du pli

0	Référence :	1600194
	Objet du marché :	Travaux d'installations électriques dans le cadre de la rénovation et mise en conformité énergétique du complexe administratif CARREFOUR I+II, 16-18, boulevard Royal à Luxembourg
	Mise en ligne souhaitée :	09/09/2016
	Date et heure limite de remise des plis :	09/09/2016 11:00

Détail du pli		
N° de pli :	1	💼 · 🍋
Entreprise :	Testikus S.A.	<b>X</b> · 💟
Type d'enveloppe :	Offre	
Horodatage du dépôt :	09/09/2016 10:53	
Statut du pli :	Ouverte en ligne le : 09/09/2016 11:05 Par : Marc Reiffers	

Offres - Fichier(s) constituant le dossier et signature(s) électronique(s) associée(s)					
<u>Tout afficher</u> /  □ <u>Tout cacher</u>					
Fichier envoyé par le soumissionnaire 🕐	Résultat du contrôle de signature du fichier				
test.zip	🤣 Fichier signé. Signature valide				
<u>ActeEngagement.xml</u>	🤣 Fichier signé. Signature valide				
<u>ActeEngagement.pdf</u>	🤣 Fichier signé. Signature valide				
<u>Tout afficher</u> /  □ <u>Tout cacher</u>					

← Retour



### OUVERTURE ET ANALYSE FIN DE L'ANALYSE

Déférence :				Ouverture et Allalyse	Decision
noterence :		1600	194		
Objet du marche	é:	Trav. confi bouk	aux d'installations électriques ormité énergétique du comple: evard Royal à Luxembourg	dans le cadre de la rénovation et ke administratif CARREFOUR I+II, 1	mise en 6-18,
Mise en ligne se	ouhaitée :	09/09	9/2016		
Date et heure lir	mite de remise o	les plis : 09/09	9/2016 11:00		
Modalités de ré	ponse				
Offres					
					Fin de l'analyse
ombre de résulta	ts au format élec	ctronique : 1 🕜		Afficher 10	
111 AV. 414 AV.	Fatana da a	Date et heure de	Contract (and losses)	Chabit an unlange A	
N° du pli⊬	Entreprise-	Date et heure de remise+	Contenu (en ligne)	Statut enveloppe+ A	lictions
N° du pli⊷ El 1	Entreprise⊮ Testikus S.A. ☑	Date et heure de remise~ 09/09/2016 10:53	Contenu (en ligne) <u>EL1 Enveloppe Offre.zip</u> (43,14 Ko) - déchiffré -	Statut enveloppe⊮ A Ouverte en ligne ∏ दे : ⊘ ⊉	Actions Demande de complément 👻 <mark>OK</mark>
N <sup>s</sup> du pli⊭ El 1 Actions groupées	Entreprise- Testikus S.A.	Date et heure de remise~ 09/09/2016 10:53	Contenu (en ligne) EL1 Enveloppe Offre.zip (43,14 Ko) - déchiffré -	Statut enveloppe⊬ A Ouverte en ligne र : ⊘ ⊉	vctions Demande de complément 👻 OK Ouvrir en ligne 🔍 O
N° du pl+ El 1 Actions groupées	Entreprise- Testikus S.A.	Date et heure de remise~ 09/09/2016 10:53	Contenu (en ligne) EL1 Enveloppe Offre.zip (43,14 Ko) - déchiffré -	Statut enveloppe A Ouverte en ligne R :	vctions Demande de complément v (OK) Ouvrir en ligne v (O v résultats / page 1/1
N <sup>∗</sup> du pli+ El 1 Actions groupées Iombre de résultat	Entreprise- Testikus S.A.	Date et heure de remise+ 09/09/2016 10:53	<sup>1</sup> Contenu (en ligne) EL1 Enveloppe Offre.zip (43,14 Ko) - déchiffré -	Statut enveloppe A Ouverte en ligne	vctions Demande de complément ▼ OK Ouvrir en ligne ▼ O ▼ résultats / page 1/1
N° du pli- El 1 Actions groupées	Entreprise- Testikus S.A.	Date et heure de remise+ 09/09/2016 10:53	<sup>†</sup> Contenu (en ligne) <u>EL1 Enveloppe Offre.zip</u> (43,14 Ko) - déchiffré -	Statut enveloppe⊮ A Ouverte en ligne	vctions Demande de complément v OK Ouvrir en ligne v C v résultats / page 1 / 1
N* du pli+ El 1 Actions groupées ombre de résultat	Entreprise Testikus S.A.	Date et heure de remise+ 09/09/2016 10:53	<sup>1</sup> Contenu (en ligne) <u>EL1 Enveloppe Offre.zip</u> (43,14 Ko) - déchiffré -	Statut enveloppe⊮ A Ouverte en ligne	xctions Demande de complément V OK Ouvrir en ligne V O Vrésultats / page 1/1

Lorsque l'utilisateur a renseigné tous les plis et que l'analyse est terminée, il peut cliquer sur « Fin de l'analyse ». NB : L'historique permet de

répertorier et horodater les actions par agent.



# **DÉCISION** TABLEAU DE BORD

Marchés > Tableau de bord

• Légende			
Tous les statuts Nombre de résultats : 1	Elaboration En attente de validation Cor	Afficher 10 - résultats / page 1	/1
Référence <del>↓</del> Procédure Statut Auteur <del>↓</del>	Intitulé ⊸ / Objet ⊸ / Lots ⊸	Registres : 🛄 + 📄 Date limite de Actio	ons
1600194 LU.OUV Marc Reiffers	Intitulé : Marché de test - Bâtiment CARREFOUR-Lot 06 : Travaux d'installations électriques Objet : Travaux d'installations électriques dans le cadre de la rénovation et mise en conformité énergétique du complexe administratif CARREFOUR I+II, 16-18, boulevard Royal à Luxembourg Lots : Non Commentaire :	<ul> <li>€ 1 + 0</li> <li>1 + 0</li> <li>11:00</li> <li>€ 0 + 0</li> <li>1 + 0</li> </ul>	
		Afficher 10 - résultats / page 1	/1

L'utilisateur peut cliquer sur « Décision / Attribuer / Notifier » afin de renseigner l'attributaire.



# **DÉCISION** RENSEIGNER LA DÉCISION

#### Marchés > Ouverture et Analyse

Elaboration Elaboration	lidation 🔪 Consultation 💦 🔪 Ouverture et Analyse 💙 Décision
Référence :	1600194
Objet du marché :	Travaux d'installations électriques dans le cadre de la rénovation et mise en conformité énergétique du complexe administratif CARREFOUR I+II, 16-18, boulevard Royal à Luxembourg
Mise en ligne souhaitée :	09/09/2016
Date et heure limite de remise des plis :	09/09/2016 11:00

#### Modalités de réponse

Offres Décision		
Tableau de décision		
	Décision	Détail
Marché de test - Bâtiment CARREFOUR-Lot 06 : Travaux d'installations électriques	A renseigner 🧷	Ð
Télécharger le PV d'ouverture des offres		
+ Retour		🗩 Détail des enveloppes présentes

Il s'agit pour l'utilisateur de renseigner le type de décision prise pour cette consultation en cliquant sur le crayon.



# **DÉCISION** RENSEIGNER LA DÉCISION

Marchés > Ouverture et Analyse

Elaboration	En attente o	le validation 🔪 Consultation	Ouverture et Analyse	Décision				
• Référence :		1600194						
Objet du march	Objet du marché : Travaux d'installations électriques dans le cadre de la rénovation et mise en conformité énergétique du complexe administratif CARREFOUR HIL 16-18							
Portail des marchés publics du Grand-Duché de Luxembourg - Mozilla Firefox								
Mise en lie	🖯 🔒   https://simap-fm	t.intranet. <b>etat.lu</b> /index.php?page=agen	t.PopUpRenseignerDecision&ref=	8730&lot=0&callBackbutton=ref	reshDecision			
Date et ne			Renseigner la décision					
Modalités	N° de consultation :	1600194						
	Intitulé :	Marché de test - Bâtiment CARREFOUR-L	ot 06 : Travaux d'installations électriq	ues				
Off	Type de décision :	A renseigner						
Tableau de de		Attribution du marché						
		Déclaration Sans suite						
Marché de tes		Déclaration Infructueux						
		Sélection des entreprise	s (en vue de la phase suivante)					
🗊 Télécharge		Attribution de l'Accord ci	adre					
+ Retour		Admission au SAD Autre, précisez :						
InfoSite - Conc								
	Annuler				Valider			



# **DÉCISION** DÉTAIL DE LA DÉCISION – DÉCLARATION SANS SUITE

écision : ate de la décision* : ommentaire :	Attribution du marc	shé			
ttributaire N° du pli	Entreprise -	Information attributaire			
✓ EL 1	Testikus S.A. 國	Date prévisionnelle de n Date prévisionnelle de fi Date réelle de notificatio Date réelle de fin de mar Entreprise établie au No TVA :	n de marché :	<ul> <li>(j/mm/asaa)</li> <li>(j/mm/asaa)</li> <li>(j/mm/asaa)</li> <li>(j/mm/asaa)</li> <li>(j/mm/asaa)</li> <li>(j/mm/asaa)</li> </ul>	
		Entreprise non étab	ie en Luxembourg		
		Code postal*/ Ville *:	1234 Non renseigné	Luxembourg     En savoir plus (nouvelle fenêtre)	
		Tranche budgétaire :	Toutes les tra	anches budgétaires	•
		Montant du marché* :		EUR HT	
		Nature des prestations *	Travaux		•
		Objet du marché*:	Travaux d'installa rénovation et mis administratif CAF Luxembourg - Ma : Travaux d'insta	ations électriques dans le cadre de la se en conformité énergétique du complexe RREFOUR I+II, 16-18, boulevard Royal à arché de test - Bâtiment CARREFOUR-Lot 04 llations électriques	5
					*
		Nº d'E L+			.11



### **ATTRIBUTION** AVIS D'ATTRIBUTION

#### Marchés > Tableau de bord

• Légende			
Tous les statuts Nombre de résultats : 1	Elaboration En attente de validation Co	nsultation Ouverture et Analyse Décision           Afficher         10         résultats / page         1 / 1	)
Référence <del>→</del> Procédure Statut Auteur <del>→</del>	Intitulé 🚽 / Objet 🚽 / Lots 🚽	Registres : □ + ■ Date limite de Action: remise des plis → Action	S
1600194 LU.OUV □ □ □ □ Marc Reiffers	Intitulé : Marché de test - Bâtiment CARREFOUR-Lot 06 : Travaux d'installations électriques Objet : Travaux d'installations électriques dans le cadre de la rénovation et mise en conformité énergétique du complexe administratif CARREFOUR I+II, 16-18, boulevard Royal à Luxembourg Lots : Non Commentaire :	<ul> <li></li></ul>	
		Afficher 10 - résultats / page 1 / 1	



### **ATTRIBUTION** AVIS D'ATTRIBUTION

#### Marchés > Avis

0	Référence :	1600082
	Objet du marché :	Objet du marché 56749
	Mise en ligne souhaitée :	31/03/2016
	Date et heure limite de remise des plis :	21/12/2016 10:00

Avis de marché	Portail des marchés	publics du Grand-Duché de Luxe	embourg - Mozilla Firefox				
Data da arástina	i 🔒 https://simap	-fmt.intranet. <b>etat.lu</b> /index.php?p	age=agent.PopupChoixTy	peAvis&refConsultation=(	ODYwNg==		
31/03/2016 16:12			Ajouter un avis	de publicité			
	Choix du type d'avis : EU Annuler	is : EU03 ATTRIBUTION				Va	lider
	Portail	Complet			Ð		
+ Ajouter un avis o	de publicité						

+ Retour



# ATTRIBUTION Avis d'attribution

- RGD2009 Art. 172.
  - Les pouvoirs adjudicateurs qui ont passé un marché public ou conclu un accord-cadre, envoient un avis concernant les résultats de la procédure de passation au plus tard 48 jours après la passation du marché ou de la conclusion de l'accord-cadre.
- Non-attribution du marché, annulation, etc.
  - Dans ce cas il faut publier un avis rectificatif

